

## Božično vprašanje

Letos poteka sedemdeseti božič, odkar je naša skupnost, in mnoge slovenske skupnosti po svetu, nastopila pot begunstva, ki se je potem spremenila v pot izseljenstva. Koliko jih je še med nami, ki se spominjajo tiste prve svete noči v begunskih taboriščih? Koliko se še zavedamo, zlasti, koliko še vedo mlajši rodovi, kaj nas je takrat pognalo po svetu?

Razšli smo se po vseh državah in ponesli s sabo vero in navade. Ob tistih prvih korakih v svet nas je spremljala in nas vodila beseda našega pastirja. Ali ne bi bilo lepo, da po tolikih letih preberemo in premislimo besede, ki nam jih je za božič leta 1958, ob desetletnici naše naselitve v novih domovinah, naslovil naš tedanji pastir, škof dr. Gregorij Rožman. Takole je pisal:

Prvi božič; učlovečeni Bog, tisočletja pričakovani in zaželeni Odrešenik, z Marijo in Jožefom v hlevu, v jaslih povit leži in peščica neukih pastirjev ga občuduje.

Jeruzalemski kralj Herod, krvoločno buden v strahu za svoj položaj, vedno pripravljen vsakogar, ki se mu zdi nevaren, takoj spraviti s poti. Poleg njega službeni zastopniki izvoljenega božjega ljudstva, ljubosumno zaverovani v napačno podobo Mesije, ki ga pričakujejo.

Dve skupini, dve liniji, ostro ločeni in nespravljlivo si nasprotni. Vmes pa množica, indiferentna, utopljena v ničnost vsakdanosti in v plitke užitke, brez visokih ciljev, iz strahu pred voditelji, učitelji in vladarji, brez lastnega mnenja.

Ta trodelnost se nadaljuje. Danes je Kristus v svoji Cerkvi, v kraljestvu božjem na zemlji, ko nadaljuje Odrešenikovo delo v vseh generacijah in med vsemi narodi, da bi po njem vsi prišli do spoznanja resnice in se zveličali. Z njim in ob njem množica zvestih, verujočih, ki vanj v vsem zaupajo in ga ljubijo in po svojih močeh in v mejah svojega poklica širijo in utrjujejo božje kraljestvo. Danes je ostro ločena in vidna četa brezboštva, ki sovraži Kristusa v njegovi Cerkvi in podira, kolikor ji Bog dopušča, njegovo kraljestvo. Danes je nova doba mučencev: Herod se je razdivjal; mučenje ne samo telesa, ampak tudi duha se izvaja po znanstvenih metodah.

Vmes so nevtalci, nezainteresirani, v materialno plat življenja zagledani, votle duše, cisterne brez vode, suhi oblaki, ki jih veter žene, kakor se izraža o njih sveti pismo. V kratkih užitkih si tešijo notranji nemir in skušajo napolniti praznote življenja z rečmi, ki občutek praznine le še stopnjujejo.

A ta vmesna skupina je tista, ki olajšuje božjim sovražnikom napredovanje vedno širših plasti človeštva. Niso brez krivde, kakor si domišljajo, da stojijo izven sporov in onstran skupin, tabarov, ali kakor že imenujejo Kristusovo linijo in brezbožniško črto. Tej srednji skupini je Kristus dejal: »Kdor ni z menoj je proti meni, in kdor ne zbira z menoj, raztresa.« Sodba Gospodova je jasna. Nihče, ki hoče ostati na sredi med Kristusom in božjimi sovražniki, se ne bo rešil.

Kje stojim? To je božično vprašanje. Nanj je treba, da si vsak sam odgovori. Nihče odgovoru ne uide; enkrat bo moral odgovoriti, pa bi moglo biti prepozno.

Božična želja: Odkrito, pogumno odgovorimo na to božično vprašanje in se brez obotavljanja podajmo z betlehemskega pastirja k jaslicam, k tabernaklju in ostanimo ob Odrešeniku do konca. Kristusova linija ima nezmotljivo obljubo končne zmage. Doživel pa jo bo le tisti, ki bo ob svojih zadnjih uri odšel v večni mir in veselje Gospodovo.



Ivan Bukovec

### VTISI IZ SLOVENIJE

## Predolg advent

(Od našega dopisnika)

Včasih - v tistih lepih starih časih, ko smo bili še mladi - smo se verniki pripravljali cele štiri tedne, da smo doživeli Jezusovo rojstvo. Štiri tedne, to se še prenese in priprave, tako duhovne kot fizične, so nam vidno dvigale pričakovanje betlehemskega doživetja.

Takrat še nismo imeli navade prižigati svečk na adventnem venčku. Otroke so navduševali, da so z dobrimi deli (»slamicami«) rahljali Jezuščku ležišče v jaslih.

In štirje tedni so hitro minili. Zadnje dneve je bilo potrebno počistiti in pospraviti hišo - pa postaviti jaslice! Veselje, da ga ni enakega!

Počasi nas je zajemal val iz argentinskega okolja in smo začeli pripravljati jaslice že na Marijin praznik, 8. decembra. Dobra dva tedna je že stal hlevček, vendar prazen.

Svet pa je postajal vse manjši, vse je bližje, spoznavali smo navade z drugih koncev sveta. Predvsem so jih spoznavali trgovci in jih hitro širili po vsem svetu. Njihovo tekmovanje je presešlo advent in trgovine so že v novembru bile okrašene, nekatere bolj umetniško, večinoma kičasto, z božičnim dreveščkom, lučkami, svetlobnimi vencami in še z marsičem.

Danes smo tako rekoč v trenutku obveščeni o tem, kaj se zgodi v najzakotnejšem kraju na drugem koncu sveta. To zavrti čas v neslutene hitrosti in november je že prekratek: božično skrivnost nam hočejo odkriti že v oktobru. In to ne kristjani: približati nam ga hočejo verniki drugega boga, boga Denar. Božič ni več skrivnost, je le - veseli december.

V iskanju načina, kako čim prej presenetiti in unovčiti nepotrebno navlako za praznike, se čakanje razvleče, pričakovanje razvodeni in nas poleni: saj še toliko manjka ...

A tudi dolgega pogankega 'adventa' je konec in že je tu božični večer, ki si ga znamo pripraviti, kot znamo le mi. Vsak po svoje, s svojimi obredi, s svojimi navadami, v družbi vseh svojih dragih.

Vseh? Ja, saj misel nima meja in smo ob jaslicah prav vsi; nikogar ne manjka.

Pa tudi skajp pomaga, da nismo predaleč vsaksebi in si lahko iz oči v oči voščimo:

Blagoslovljen božič!

GB

Svobodna Slovenija želi vsem sodelavcem, raznašalcem, naročnikom, dobrotnikom in bralcem, pa tudi vsem rojakom, tako v Argentini kot v Sloveniji, v zamejstvu in po svetu blagoslovljene praznike Kristusovega rojstva ter obilo sreče in uspehov v novem letu 2016.

## Sveti večer

Topla poletna noč je zagrnila velemesto. Tisoč luči razsvetljuje ceste. Goreče rakete švigajo proti nebu, kakor ognjeni zmaji. Po hišah se sliši veselo vzklikanje in praznovanje. V šumnem veseljačenju in šumenju penine, ob napitnicah, se zdi, da so ljudje pozabili, kaj praznujejo.

Rojstvo Gospodovo, praznik ljubezni in miru. In vendar se zdi, da bi se moral tudi danes roditi v hlevcu, ker Zanj ni prostora pri ljudeh.

Nekje globoko v duši se oglašajo daljni spomini. Naš slovenski božič! Zasnežen sveti večer in duh po kadilu. Blagovzveneča melodija božičnih pesmi. Jaslice v kotu, okrašene s svežim zelenjem smrekovih vejic. Marija se ljubeče sklanja k Detetu in sveti Jožef očetovsko skrbno bdi nad njima. Zaspano radovedni pastirji hitijo k hlevu, ovce se pasejo na gozdnem zelenem mahu. V ozadju obzidje mesta Betlehem ... Razpoloženje je praznično. Zvonovi pritrkavajo in vabijo k polnočnici.

N prehodu podzemseke železnice sedi breznozi berač. Steguje roko in s tožečim glasom prosi miloščine. Ljudje hitijo mimo; malokdo se ozre nanj. Vsem se mudi, da bi čim prej sedli k pogrnjenim mizam. Za berača ni mesta med ljudmi; nocoj on ne bo praznoval.

Hromi starček na postelji številka petnajst nima obiskov. Popolnoma sam je. Nima sorodnikov? Jih ni več blizu? Dežurna bolničarka mu je prinesla majhno božično drevesce. Redovna sestra mu z mehkim smehljajem na ustnicah pripoveduje, da je

nocoj sveti večer. Odsotno ju prikima. Voščila bi mu srečno božično noč, pa ne ve, če jo razume. Zanj so vse noči enake, dolge, predolge za starca, ki je priklenjen na posteljo, ki ne more spati, ki živi v preteklosti, ker je sedanjost pretrda.

Komaj desetletni pobič se ozira po železniškem peronu. Skoraj prazen je. Le sem in tja kak potnik nemirno čaka. On ni nemiren, le žalosten je. Zakasnel se je, zamudil vlak in sedaj bo moral skoraj uro čakati na naslednjega. Pozno bo prišel domov in kregali ga bodo. Kregali, ker bo zamudil in ker je danes nabral kaj malo miloščine. Ne ve zakaj, a kakor da ljudje niso bili pozorni nanj. Še pogledati ga niso hoteli, ko je ponujal listke s podobnicami. Kot, da ga ne vidijo, da se vsem nekam mudi. In sedaj, v pozni noči, ko že švigajo rakete proti nebu, on čaka na zadnji vlad, ki naj ga približa bednemu naselju, kjer bo moral povedati, da ta dan ljudje niso odprli svojih src.

Sveta noč, blažena noč.

Nežno, božajoče zveni pesem, kot bi uspavala novorojeno Dete. Ker danes, to noč, se je rodil Bog. Bog ljubezni.

Rodil se je za lačne in žejne, za bolne in osamljene, za preganjane. Za tiste, ki krvavijo na bojiščih ali iščejo boljših dni v neznanem svetu. Za tiste, ki ga ne poznajo, ki ga odklanjajo, ali ga sovražijo ...

Sestram in bratom po svetu želim božjega miru in ljubezni, z željo, da bi božje Dete našlo odprta vrata naših src.

J. K.

## Knjižnica Franceta Balantiča Kamnik ostane

Svetniki občine Komenda so minuli četrtek, 17. decembra, odločali o predlogu za preimeno- vanje knjižnice Franceta Balantiča Kamnik in ga zavrnili. Tako kaže, da bo pesnik, po katerem so občinski svetniki - predstavniki vseh političnih strank - v Kamniku in Komendi v pomladnih mesecih poimenovali svojo knjižnico, ostal v naslovu te ustanove.

Kot smo v našem listu že obširno

poročali, so v rojstnem mestu pesnika Balantiča, zaradi nasproto- vanja nekaterih občanov, želeli knji- žnico preimenovali, in to le dobrega pol leta po tem, ko je s soglasno podporo občinskih svetov v Kamniku in Komendi dobila ime Knjižnica Franceta Balantiča Kamnik. Ta kulturni hram je v solastništvu obeh občin, zato je za preimenovalje potrebno njuno soglasje. Tega sedaj ni in kaže, da knjižnica ostaja poime- novana po velikem sloven- skem pesniku, rojenim pod Starim gradom.

Kako je prišlo do zapleta? Predlagatelji prvega predloga, ki so ga svetniki v obeh občinah na demokratičen način soglasno podprli, so želeli dati pomembno mesto svojemu rojaku, ki je po mnenju mnogih eden največ- jih slovenskih pesnikov. V delu javnosti je to sprožilo nestrinjanje in celo protest. Urednik lokalnega portala *kamnik.info* Iztok Čebašek je nastopil s peticijo, v kateri je zapisal, da so občinski svetniki podprli predlog preimeno- vanja knjižnice, ki je nastal na nepregleden, moralno sporen, nedemokratičen in izrazito politično motiviran način. Odločitev pa je bila po

njegovem prepričanju sporna tudi zaradi lika Franceta Balantiča, ki je bil pripadnik kolaborantskih domo- branskih vojaških enot. Sledila je polemična razprava o tem, kdo je France Balantič. Pesniki, literarni zgodovinarji in tudi mnogi someščani so opozorili na njegovo neprecen- ljivo vrednost in mesto v slovenski kulturi. Revolucionarni tabor pa je v njem odkril »velikega zločinca«, kar ni uspelo niti povojnim oblastem, ki so pesnika le potisnile v pozabo, njegove knjige pa uničile.

Zmagal je diktat, zato je kamniški občinski svet dan po obletnici zažiga Balantiča odločal o vnovičnem prei- menovanju. Poučen o pesnikovih »zločinah«, je tokrat s petnajstimi glasovi za, desetimi proti in štirimi vzdržanimi, potrdil, da se Balanti- čevo ime izbriše. Pred nekaj dnevi je o novem predlogu odločal še občinski svet v Komendi. Tam pa so svetniki s trinajstimi glasovi proti enemu sklenili, da se sprememba ne uveljavi. Po taki odločitvi je tudi kamniški župan Marjan Šarec za TV Slovenija dejal, da se s tem »postav- lja tudi vprašanje o smiselnosti nadaljevanja postopkov v Kamniku«. Dodal je še: »Glede na to, da so se v Komendi odločili tako, kot so se odločili, je ta hip uradni naziv knji- žnice Knjižnica Franceta Balantiča Kamnik.«



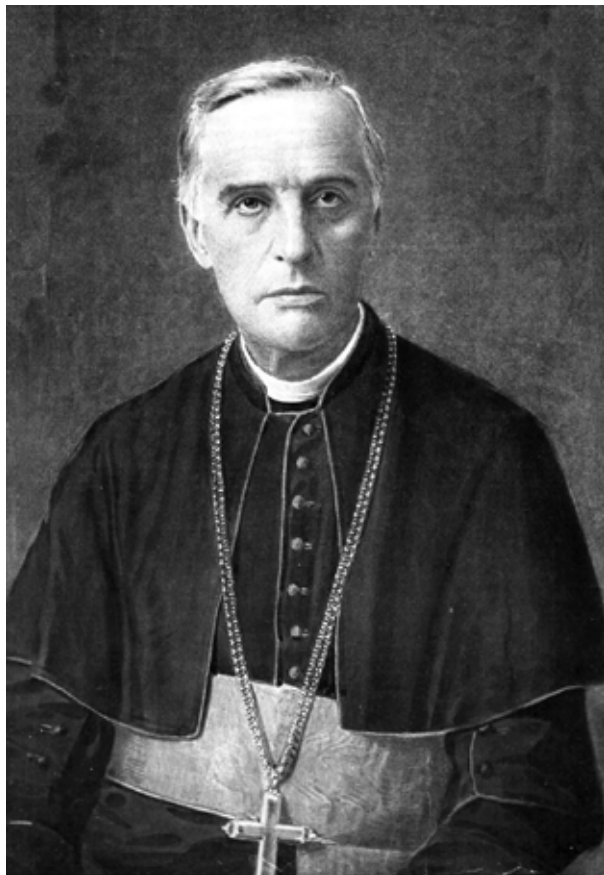
## Zgled škofa Mahniča

V stolni cerkvi krške škofije na otoku Krku so v ponedeljek prejšnjega tedna pripravili slovesno spominsko bogoslužje ob 95. oble- tnici smrti božjega služab- nika Antona Mahniča. Za to priložnost so na Krk pova- bili sedanjega in prejšnjega koprškega škofa ter župnika iz Štanjela, kjer je bil rojen škof Mahnič. Slovesnost so sklenili z obiskom njegovega groba v katedrali in molitvijo za njegovo beatifikacijo.

Škof Anton Mahnič je umrl 14. decembra 1920 v Zagrebu, kjer se je zdravil. Vrsto let je bil profesor bogos- slovja v Gorici. Zatem pa je skoraj četrto stoletja vodil škofijo na otoku Krku. V tem času je ustanovil Staroslo- vansko akademijo in tiskarno. Po vzoru Rimskega katolika, ki ga je izdajal v Sloveniji, je ustanovil *Hrvatsko stražo* in pozneje še več drugih časopisov. Bil je odločen branilec hrvaškega naroda proti itali- janski okupaciji, zato so ga tudi preganjali. Predvsem pa je bil goreč dušni pastir. Tudi zato so na dan obletnice njegove smrti leta 2013 začeli postopek za njegovo beati- fikacijo.

Ob 95. obletnici njegove smrti so na Krku pripra- vili slovesnost, na katero so povabili sedanjega in prej- šnjega koprškega škofa Jurija Bizjaka in Metoda Piriha. Za to priložnost so se pri oltarju v krški stolnici Mariji- nega vnebovzvetja zbrali poleg sloveskih škofov in župnika v rojstnem kraju škofa Mahniča Antona Požarja še krški ordinarij škof Ivica Petanjak in njegov predhodnik škof Valter Župan. Pridružil se jim je štirideset duhov- nikov, redovniki in redovnice, ki so prišli na celodnevno srečanje v letu posvečenega življenja ter številni verniki. Somaševanje je vodil škof Parih, ki je imel med bogos-lužjem v rokah Mahničovo škofovsko palico.

Škof Bizjak se je v pridigi najprej zahvalil Gospodu za darove, ki sta jih po rokah božjega služabnika Mahniča



sprejela tako slovenski kot hrvaški narod. Zatem je spomnil na odpiranje svetih vrat na začetku leta usmi- ljenja. Po njegovih besedah so škofa **Mahniča** mnogi poznali po njegovi odloč- nosti, strogosti in pravičnosti. Redkeje pa slišimo, da je bil blag in usmiljen. Zatem je škof Bizjak spomnil na bulo, s katero je papež Frančišek razglasil leto usmiljenja. V njej govori tudi o tem, da pravičnost in usmiljenje nista kreposti, ki se izključujeta, ampak se dopolnjujeta, sta dva različna vidika iste stvar- nosti, ki postaneta eno v popolni ljubezni. V življenju sta povezani do te mere, da pravičnosti ni brez usmi- ljenja in usmiljenja ne brez pravičnosti. Če pravimo, da je bil škof Mahnič pravičen, lahko rečemo tudi, da je bil usmiljen; in tak je tudi bil, je poudaril škof Bizjak. V tem smislu je škof Mahnič v letu usmiljenja naš vzornik in priprošnjik.

## RAZMIŠLJANJA OB ZMEDI

Kapital, orodje gospodarskega napredka, služi znanosti, umetnosti in družbeni blaginji, kolikor bo znanstvenik, ki ga porablja, raziskaval svet, zakone stvarstva, bogatil človeštvo z znanjem; kolikor, z njegovo pomočjo, umetnik lažje poustvarja in lepoto nudi bližnjim; kolikor podjetnik, ko ga z delom in s talenti večja, tudi delavcem in družbi boljša stanje.

MK

## IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

STONE MIZERIT

Prve dni nove vlade so bili pravi vihar ukrepov in odločitev. Predsednik Macri in njegovi ministri so dokazali, da so bili pripravljeni in da se bodo, seveda, če jim bo sreča mila in opozicija prijazna, uspešno spopadli s številnimi težavami, ki tarejo našo ubogo državo.

**Prvo, ekonomija.** Ni bil morda najvažnejši ukrep, a gotovo je bil najbolj- odmevnejši. Kar nekaj dni so se časopisne strani polnile s to snovjo. Gre za odpravo »klade« (cepo) in uvedbo svobodne in enotne cene dolarju. To je bila Macrijeva obljuba skozi vso kampanjo. Postopek je vodil finančni minister Prat Gay, potem, ko je prejel zagotovilo, da bodo poljedelski izvozniki državi vsak dan prodali do 400 milijonov dolarjev. Neznanka je bila, kakšna bo cena »svobodnemu dolarju«. Med kampanjo so Macrijevi nasprotniki trdili, da lahko skoči do 20 pesov, proti devet in pol, kar je bila dotedanja uradna cena. Presene- čenje! Začel je res pri 15 pesih, potem pa padel pod 14, kar je celo nižje kot dotedanja cena na vzpo- rednem trgu. Tam je ostal do konca tedna. In naprej?

Strokovnjaki menijo, da trenutno ni nevarnosti, da bi prišlo do večjih spre- memb. Neznanka je, kaj bo potem. To je tudi ena glavnih vladnih skrbi. Sedaj, ko je mir na devi- znem področju, je treba izvajati dopolnilne ukrepe, da se zbije huda infla- cija, ki se je ob dolarskih ukrepih še ojačila. Razmah proizvodnje, ki jo bo višji dolar skoraj avtomatično pognal, se bo poznala proti koncu prihodnjega leta. In do tedaj? Tega se zavedajo tudi sindikati, ki že pritiskajo. Še daleč jim ni zadosti, da so oprostili »davek na dobiček« aguinalda za plače do 30.000 pesov. Sedaj zahtevajo dopolnilni bon ob koncu leta. Bi isto zahtevali in enako pritiskali če bi bila še gospa Cristina na vladi? Običajnih sto dni politič- nega »medenega meseca« v tem primeru ne velja, sploh pa ne za kirchne- rizem, ki napada od prvega dne. Prejšnji gospodarski minister Kicillof je vse vladne ukrepe že označil za »zločinske«. Prav on, ki je nad argentinskim gospo- darstvom izvedel res pravi zločin.

**Cilj je proizvodnja.** Zadeva je skoraj ideološko pobarvana. Vsa opozicijska srenja je novega predse- dnika označila za »konservativca« in »liberalca«; sam pa poudarja, da je »desarrollist«, razvojniki, kar ima v Argentini poseben

prizvok, potem, ko je s to teorijo vladal bivši pred- sednik Frondizi. Takrat je kar uspešno pognal razvoj zlasti na energetskem (petrolejskem) področju. Ideja je, da naj razvoj in rastoča proizvodnja zago- tovita delovna mesta, odpravita brezposelnost in državi nudita tudi dovolj denarja za socialno skrb- stvo. Seveda sedanji načrti še daleč niso Frondizi- jevi, saj so tudi okoliščine popolnoma drugačne, a smisel ostaja. Je pa tudi močan dokaz proti vsem, ki Macriju oporekajo njegov »kapitalistični« izvor. A vrnimo se na vladne načrte. Velik uspeh je bil dogovor, ki so ga te dni dosegli z Medameriško razvojno banko. Za dela na področju infrastrukture bo država v prihodnje prejela 5.000 milijonov dolarjev. Ob spremembi so tudi mednarodne denarne ustanove bolj pripravljene sodelovati. Ena svetih zavez vlade je, da se bo ves denar porabil za prvotno obvezane namene. Dobro vemo, da je v dobi kirch- nerizma vlada preusmerjala denarna sredstva po mili volji, največkrat v korist lastnih političnih interesov.

**Politični zapleti.** Veliko vprašanje je tudi, kako rešiti zadevo provincij- skih vlad, ki se nahajajo v obupnem finančnem stanju. Le malo jih je (Córdoba, San Luis, Santa Fe, prestolno mesto), ki ne potrebujejo vladne podpore. Na čelu težav je provinca Buenos Aires. María Eugenia Vidal je že dosegla, da ji bo Macri poslal 4.100 milijonov pesov, za decembrske plače in aguinaldo. Nato se namerava zadolžiti, a za to potrebuje dovoljenje parla- menta, kjer nima lastne večine. Podpira jo Massa in njegovi poslanci, a to bo imelo svojo ceno na drugih področjih. Vladna podpora bo tudi za Macrija predstavljala orožje za pritisk na senatorje, da mu bodo potrdili potrebne zakone. Ker je parlament trenutno na dopustu, je lažje razumljivo, da pred- sednik uporablja dekrete za legalno podlago prvim korakom. A to ga lahko zanese, kot v primeru imenovanja dveh novih članov Vrhovnega sodišča. Prah, ki ga je dvignil ta korak, se še ni podel. Zamera je bila tudi v lastnih vrstah, ker je preveč spominjala na ofenzivo gospe Cristine na sodno oblast. Sicer je bila poteza legalno pravilna, a etično dvomljiva, politično pa ponesrečena. Zato je razu- mljivo, da je Macri takoj pustil in sklenil, da bo počakal na redno zase- danje parlamenta.

## Zmagala je slovenska družina

»Kaj bi dala, da bi se zgodil čudež in da bi nam uspelo zavrniti sprejeti zakon« je v pismu upala in molila prijateljica. Podobni občutki so vse zadnje mesece navdajali Slovence doma in v tujini, ko smo zaskrbljeno preučevali besedilo zakona o družini, ki ga je na pobudo Združene levice in s podporo vseh vladnih strank po hitrem postopku sprejel Državni zbor. Zakon bi pomenil uničenje družbenega sistema družine, kot smo ga vedno poznali, in bi pregnal v katakombe slovensko katoliško in sploh normalno družino. Dvom nad izidom je bil toliko bolj upravičen, ker je po novih referendumskih predpisih potreben kvorum 20% celotnega volilnega telesa, da je zmagoviti predlog sploh veljaven. Potrebno je bilo zbrati za PROTI kakih 342 tisoč glasov, kar se še nikdar ni zgodilo na kakem referendumu v Sloveniji.



Metka Zevnik in Aleš Primc, voditelja koalicije Za otroke gre.

V našem listu smo obširno poročali o raznih odtenkih spornega besedila, pa tudi o poteku referendumske kampanje, v katero so se podale družbene ustanove, s koalicijo *Za otroke gre* na čelu. Potem, ko je ustavno sodišče odločilo, da referendum ni protustaven, se je vsa zdrava Slovenija z vso silo vrgla v boj, da bi zavrnili sporno besedilo. Nevladnim organizacijam so se v prvi vrsti pridružili Katoliška cerkev in tudi pomladne stranke. Razveseljivo je bilo videti, kako so k istemu, skupnemu cilju težile tako Nova Slovenija, kot Slovenska demokratična stranka in tudi izvenparlamentarna Ljudska stranka. Nenehni so bili pozivi raznih škofov. Jasno so se izražale vse cerkvene ustanove. Nastale so nove organizacije. »Stražarji« so se manifestirali pred Državnim zborom. Kot da bi grozeča nevarnost prebudila tisti del slovenske zavesti, ki je že nekaj časa kot zaspan in oddaljen sledil dogodkom v javnosti. Seveda je ves ta napor spremljala vroča molitev: Bog naj bi dodal svoj blagoslov.

Nedelja, 20. decembra je prinesla zmago slovenske družine. Volilna udeležba je bila sorazmerno visoka: 36,18 %. Po neuradnih podatkih je PROTI glasovalo 391.818 volivcev. S tem je bil kvorum presežen za kakih 50.000 glasov. Nobenega dvoma ni, kako se je Slovenija odločila. Seveda, manjkajo še glasovi iz tujine, ki pa ne bodo bistveno spremenili položaja. Na uradne izide referenduma pa bo treba počakati predvidoma do 16. februarja.

Nasprotniki zakona so slavili zmago v vseh osmih volilnih enotah, še najbolj tesen izid je bil v volilni enoti Ljubljana center, kjer je ZA glasovalo 48,6 odstotka volivcev, PROTI pa 51,4 odstotka. Najodločneje so novelo zakona zavrnili v volilni enoti Ptuj, kjer je proti glasovalo 73,9 odstotka volivcev.

»To zmago poklanjamo vsem

otrokom Slovenije; vsem rojenim in nerojenim; vsem dušam v vicah; vsem našim prednikom, ki so omogočili, da mi lahko živimo. To zmago poklanjamo vsem otrokom«, je takoj po znanem izidu dejal Aleš Primc, predsednik koalicije *Za otroke gre*, ki je bil gotovo duša odpora proti spornemu zakonu.

In odziv političnih strank? Predsednik sveta SDS France Cukjati zavrnitev novele zakona o zakonski zvezi pripisuje temu, »da so ljudje spoznali, da si ne pustijo rušiti vrednot, ki so večini svete, to so družina, očetovstvo in materinstvo«. Upa, da je bil izid referenduma dovolj močan signal vladi, da podobnih rešitev v prihodnje ne bo predlagala.

Predsednica NSi Ljudmila Novak je na neuradne rezultate referenduma o spremembi Zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih pospremila z besedami, da je to velik poraz za vlado Mira Cerarja, saj je ta imela o tej problematiki v proceduri svoj zakon, ki pa ga je umaknila, in podprla zakon Združene levice ter ga sprejela po skrajšanem postopku.

»Neuradni končni izid referendumskega glasovanja me veseli, saj kaže, da so ljudje svojo državljansko dolžnost vzeli resno, prav tako in še pomembneje pa, da se bo pomen tradicionalne družine ohranil za prihodnje rodove,« je ob objavi neuradnih rezultatov dejal predsednik SLS Marko Zidanšek.

Volivcem se je zahvalila tudi Slovenska škofovska konferenca. Njen predsednik, msgr. Andrej Glavan je izjavil: »V imenu Slovenske škofovske konference izražam zahvalo vsem državljanom in državljanke, ki so se na današnjem referendumu o noveli Zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih zavzeli za vrednoto družine in pravice otrok. Posebna zahvala gre vsem družinskim organizacijam in gibanjem v Sloveniji, ki so v javnosti tehtno predstavili argumente o neprimerosti redefinicije zakonske zveze in se zavzele za vrednoto družine. Obenem izražam zahvalo vsem vernikom in



cerkvenim gibanjem za vso molitveno in duhovno podporo.«

Volili smo tudi slovenski državljani v Argentini. Mnogi so zaprosili gradivo za glasovanje po pošti. Drugi pa so se odločili za osebno oddajo glasu na veleposlaništvu RS v Buenos Airesu. Kot so nam poročali, je na veleposlaništvu bilo prešteti 405 glasov. Od teh je bilo PROTI 394, ZA pa je volilo 11 državljanov.

Po uradnem razglasu volilnega izida bo zakon zavrnjen in v teku enega leta Državni zbor ne sme predstaviti novega besedila na to snov. In potem? Gotovo bodo zagovorniki raznih poizkusov razkrajanja družine in teorije spola poizkušali ponovno uvesti svoje zle namene. Ostati bomo morali budni, kajti nedelja, 20. decembra je predstavljala zmago v tej bitki, vojna pa se nadaljuje.

## Sedaj preganjajo SDS?

Potem, ko sodnikom ni uspelo dokazati krivde Janezu Janši v primeru Patria, so 16. decembra znova udarili po stranki SDS. Kriminalisti Nacionalnega preiskovalnega urada so jih obiskali z izgovorom, da preiskujejo poslanca Andreja Šircelja zaradi njegovega dela v času opravljanja nalog v Družbi za upravljanje terjatev bank oziroma slabi banki.

Potem, ko je stranka SDS uspela, da so kriminalisti iz Trstenjakove, kjer imajo svoj sedež, odnesli samo tisto dopisovanje, ki se je nanašala na obveščanje med osumljenci, se to v državnem zboru ni zgodilo. Vodstvo ni stopilo na stran poslanca SDS Andreja Šircelja, zato so mu kriminalisti odnesli celotno elektronsko pošto petih mesecev. Kot je opozoril predsednik največje opozicijske stranke Janez Janša so med zaseženim tudi zapisniki sej njihove poslanske skupine in vsa ostala pošta, ki jo je Šircelj dobival preko parlamentarnega strežnika. Dejalo je še, da želijo s preiskavami preusmeriti pozornost pred nedeljskim referendumom.

»Preiskovalna sodnica, ki očitno ščiti največji kriminal v novejši slovenski zgodovini, kar je rop slovenskih bank zagotovo bil, in dokumentacije iz NLB ne želi izročiti preiskovalni komisiji, je očitno našla neko nišo za to, da škodi največji opozicijski stranki,« je odzivu na preiskave prostorov Slovenske

demokratske stranke povedal predsednik stranke Janez Janša. Dodal je, da ne bodo ovirali preiskave, preprečili pa bodo zlorabo.

Uvodoma je Janša medijem pojasnil: »Ravnokar sem prebral neko bizarno odredbo sodnice Deše Cener. To je sodnica, ki je pred tedni zavrnila predajo dokumentov o nastanku bančne luknje v NLB preiskovalni komisiji Državnega zbora in s tem zaščitila milijardno krajo našega premoženja. Ta sodnica je podpisala odredbo, da se na Trstenjakovi 8 preiščejo poslovni prostori mag. Andreja Šircelja, predsednika Komisije za nadzor javnih financ v Državnem zboru. Gospod Šircelj pisarne nima na Trstenjakovi 8, temveč v Državnem zboru, ker je predsednik te komisije. In tisti, ki so podpisali to odredbo, to vedo. Pisarne tukaj zato ne bodo našli. Želijo pa zaseči tudi vse podatke z našega strežnika, češ da ima gospod Šircelj na tem strežniku elektronsko pošto. Na tem strežniku ima elektronsko pošto kakšnih 15.000 oz. 20.000 naših članov. Gre za zelo bizaren izgovor. Torej sprožiš postopek proti enemu od naših članov, ki ima elektronsko pošto na našem strežniku, zasežeš naš strežnik in tako prideš do celotnega elektronskega dopisovanja SDS za deset let nazaj. Do elektronske komunikacije največje opozicijske stranke.

Mislím, da si takšnega posega s tako bizarnim izgovorom ne bi spomnil niti Lukašenko v Belorusiji.«

Na vprašanje, kaj je na strežniku je Janša dejal, da celotno življenje SDS. »Predstavljajte si, da Stranka Mira Cerarja, ki sedaj v javnem mnenju pospešeno tone, preko vez, ki jih ima očitno v tem krivosodju zelo veliko, pride do celotne dokumentacije, do naše strategije, načrtov, razgovorov, naših internih debat in tako naprej. Kakšna prednost je to v političnem prostoru.«

Poslanec SDS Andrej Šircelj pa je dan po kriminalističnih preiskavah, ki so se nanašale na njegovo delo v DUTB, dejal, da ni sodeloval ali pomagal pri kateremkoli očitnem kaznivem dejanju. Odvzem elektronske dokumentacije v državnem zboru je bil po njegovem mnenju nepravilen, zato razmišlja o pritožbi na ustavno sodišče.

Šircelj je dejal, da so »obtožbe v preiskavi absurdne, in naj odločno povem, da nisem kriv in da nisem sodeloval ali pomagal pri kateremkoli kaznivem dejanju, ki mi je očitano«. Dodal je, da je celoten postopek proti njemu nesorazmerno, predvsem, ker proti njemu niso bile uvedene nobene druge prikritne metode ali sredstva in je šlo za to, da so preiskovalci enostavno prišli v zasebno stanovanje, na stranko, kjer nima poslovnih prostorov in nato še v Državni zbor.

## Prvič slovenska vojska

V Kočevski Reki so se včeraj spomnili 25. obletnice postroja prve specialne brigade Teritorialne obrambe, ki je pozneje dobila ime Moris. Slovesnost z naslovom »Dan, ko je prvič zadišalo po slovenski vojski« je potekla pod pokroviteljstvom predsednika države. Pri njeni pripravi sta prvič skupaj sodelovala Zveza društev in klubov Moris ter Združenje za vrednote slovenske osamosvojitve. Glavni govornik Borut Pahor je med drugim poudaril, da smo samostojnost dosegli z enotnostjo in vse povabil k negovanju zgodovinskega spomina na tedanje enotnost.

Kulturni del slovesnosti v Kočevski Reki sta oblikovala Slovenski oktet in orkester Slovenske vojske, ki je sodelovala tudi s postrojem. Zbrane je nagovoril predsednik države Borut Pahor, ki je najprej spomnil, da je bil pred petindvajsetimi leti, 17. decembra 1990, na tem kraju prelomen postroj Teritorialne obrambe. Bil je »dan, ko je prvič zadišalo po slovenski vojski«, je povzel znano izjavo takratnega predsednika vlade Lojzeta Peterleta. Opozoril je na dvojen pomen tega postroja: »V vojaškem smislu je bil postroj pomemben zato, ker je bilo predstavljeno novo sodobno orožje. V političnem smislu je bil postroj pomemben zato, ker je bil manj kot teden dni pred plebiscitom.« Šlo je za jasno sporočilo, da nastaja suverena slovenska država. O tem so dokončno odločali volivci na plebiscitu teden dni zatem. Dejstvo, da imamo svojo vojsko, kar je nakazal postroj, je okrepilo zavest, da bomo zmagali. Samostojnost smo dosegli z enotnostjo, taka narodova enotnost pa je v naši zgodovini izredno redka. Potrebujemo jo tudi danes, zato jo je treba skrbno

negovati, je poudaril Borut Pahor in dodal: »Kdor hoče, bo vedno našel razloge, da bo tudi glede osamosvajanja s prstom pokazal na razlike. Nihče jih ne zanika. Toda veliko večjih političnih razlik in veliko bolj usodnih narodnih razkolov imamo kot opomin itak dovolj. Ustanovitev samostojne države pa je redek in dragocen spomin naši politični in narodovi enotnosti.« »Zgodovinski spomin na to enotnost je potrebno negovati kot dokaz, da smo veliki, ko smo enotni in da enotni dosežemo stvari, ki se zdijo nemogoče,« je še poudaril Pahor.

Zbrane je nagovoril tudi predsednik prve slovenske vlade, zdaj evropski poslanec Lojze Peterle in ponovil: »Tistega hladnega decembrskega dne, ko tukaj ni bilo pulta, pa tudi prometa ni bilo prav veliko, je prvič zadišalo po slovenski vojski.« Zatem je povzel ključne osamosvojitvene dogodke. Pri tem je poudaril, da je bil postroj v Kočevski Reki pred četrto stoletje izraz odgovorne volje tedanje vlade, ki je razsvetlil pot do plebiscita in je bil eden od ključnih prelomov s totalitarizmom. Kritičen je bil do tistih, ki se norčujejo iz vrednot, ki so bile temelj slovenske osamosvojitve in opozoril, da »več združene Evrope ne moremo doseči z več polarizirane Slovenije!«

Na kratko sta spregovorila tudi poveljnik 1. brigade Slovenske vojske Roman Urbanč in kočevski župan Vladimir Prebilič. Slovesnosti so se udeležili tudi ministrica za obrambo Andreja Katič, načelnik generalštaba Andrej Osterman, nekateri poslanci ter tedanji in sedanji politiki, med njimi tudi Janez Janša, Dimitrij Rupel, Igor Bavčar, Ivan Oman in Aleš Hojs.

**MILOSTI POLNE PRAZNIKE  
GOSPODOVEGA ROJSTVA  
IN VELIKO SREČE V NOVEM LETU**

**ŽELI VSEM ROJAKOM**

**ZEDINJENA  
SLOVENIJA**

**BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE  
PRAZNIKE IN MILOSTI POLNO  
NOVO LETO**



**ŽELE VSEM ROJAKOM V ARGENTINI**

- DUŠNOPASTIRSKA PISARNA
- ODBOR ZA SLOVENSKO HIŠO
- DUHOVNO ŽIVLJENJE IN OZNANILO



„Spavaj Božje Detece, s svojo božjo Mamico: tu pri nas stanuj,  
vse je Tvoje, kar imamo, Ti nam gospoduj!“

**Zdravo novo leto iz srca želi vsem  
Zveza slovenskih mater in žena**



*Naj novorojeni Kralj miru,  
ki se je rodil v bornih jasliah,  
napolni naša srca z milostjo in ljubeznijo!  
Vsem Slovencem v Argentini in po svetu želimo  
blagoslovljeno Gospodovo leto 2016*



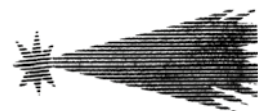
„Pojdimo torej v Betlehem in pogledimo to,  
kar se je zgodilo in nam je oznanil Gospod!“

**Sanmartinski odbor**

vošči vsem vesele božične praznike  
in obilo sreče v letu 2016!

**Društvo Slovenska vas**

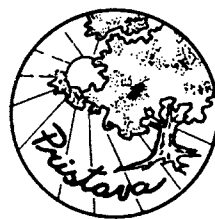
*želi vsem članom in  
sodelavcem  
ter vsem rojakom v Argentini,  
po svetu in v domovini  
vesel božič in srečno Novo leto!*



*Da bi ta sveti božični večer nam vlil trdne vere  
v Novorojeno božje Dete, ki bo prineslo mir, ljubezen  
in pravico tudi našemu narodu!  
V Novem letu želimo vsem Slovencem doma in po svetu  
osebnega uspeha, zdravja in sožitja med brati!*

**Slovenska demokratska stranka  
Odbor SDS Argentina**

**Društvo Slovenska Pristava**



*želi vsem rojakom blagoslovljen božič  
ter obilo sreče in uspehov  
v novem letu 2016*

V tihi noči se je odprlo nebo  
razsvetlile so se zemeljske širjave,  
Odrešenik prišel je v jasli  
in nam mir, ljubezen podaril!

*Vsem članom, prijateljem in  
dobrotnikom  
želi v teh božičnih praznikih  
blagoslova,  
v letu 2016 pa obilo uspehov,  
zdravja in sreče*



**SLOMŠKOV DOM**

Pričakujemo Vas pri božični sv. maši ob 10. uri. Nato božičnica in zajtrk.



**SLOVENSKI DOM  
CARAPACHAY**

*želi vsem članom in prijateljem  
ter vsem rojakom  
blagoslovljen božič in srečno novo leto.*



*Z ljubeznijo gorečo naj Božič  
vas ogreje, srce naj vaše pomiri.  
Novo leto 2016 naj podarja,  
kar srce vam poželi:  
srečo, zdravje, mir in blagostanje.  
To vam in vašim družinam iskreno želi*

**Naš dom San Justo**

*Vsi člani in prijatelji lepo vabljeni 25. decembra  
ob 8. uri, k slovenski sv. maši v sanhuško stolnico,  
nato v Naš dom na božično akademijo in skupni zajtrk.*

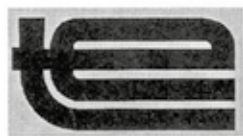


*Mladini ter vsem rojakom želita vesele  
in blagoslovljene božične praznike*

**Mladinski organizaciji  
SDO-SFZ**



*Blagoslovljene praznike  
Kristusovega rojstva in  
obilo sreče v novem letu  
2016 vam želi*



**técnica elemec s.a.i.c.i. y a.**

instalaciones electromecánicas y montajes

Pedernera 552/60 C1496EEL Buenos Aires  
Tel.: 4611-4474 (rotativas) Fax: 4613-3528  
e-mail: tecnicaelemec@tecnicaelemec.com.ar



*Blagoslovljene božične praznike  
in srečno novo leto 2016 vam želi...*

**TALLERES  
CROVARA**

RAZREZ NA HIDRAVLIČNIH ŠKARJAH, LASERSKO  
REZANJE, ŠTANCANJE IN KRIVLJENJE PLOČEVINE

Juan S. Bach 3818  
B1765KKR Isidro Casanova  
Tel. 4694 6655 Fax 4694 6677



*Vsem rojakom obilo  
božičnega veselja in  
Marijinega varstva  
v novem letu želi*



**PODRZAJ CONSTRUCCIONES  
METALURGICAS**

INDUSTRIJSKO METALURGIČNO PODJETJE  
IN MONTIRANJE STROJEV

Diagonal 160 Nº 5776/82  
Villa Ballester

Tel. 4769-1653 - Fax: 4769-0581

E-mail: antonio@podrzaj.com.ar - www.podrzaj.com.ar

*Blagoslovljene božične praznike  
in srečno novo leto 2016  
želi vsem rojakom*

**BAJDA s.r.l.**



parketi

[www.bajda.com.ar](http://www.bajda.com.ar)

*Vesele božične praznike in srečno novo leto želi*

**dr. Katica Cukjati**

advokatinja

civilne, trgovske, delavske tožbe, pogodbe, zapuščinske  
in nepremičninske razprave

Boulogne sur Mer 362 - La Tablada Tel. 4652-5638

Ponedeljek, sredo, petek od 17. do 20. ure

*Blagoslovljene božične praznike  
in srečno novo leto vam želi*



**Tiskarna Vilko d. z o. z.**

Tisk kakovostnih brošur, vizitk, map. - Grafično oblikovanje

California 2750 - C1289ABJ Buenos Aires - Tel.: 4301-5040  
info@vilko.com.ar - www.vilko.com.ar



**Slovenski srednješolski tečaj  
ravn. Marka Bajuka**

Želi vsem Slovencem v Argentini, Sloveniji,  
zamejstvu in po svetu doživeti božični večer.  
Novorojeno Detece pa naj prinese blagoslova, miru,  
upanja in uspehov v novem letu 2016.



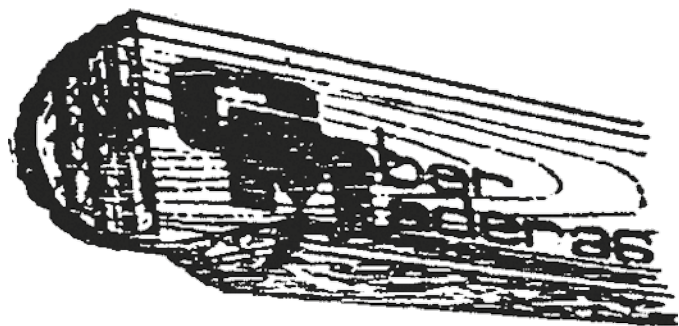
*Vesele božične in novoletne praznike  
želi vsem rojakom*

**DR. ANDREJ FINK**

ODVETNIK - URADNI PREVAJALEC ZA SLOVENSKI JEZIK  
PRAVNO POSVETOVANJE ZADEV V SLOVENIJI - PREVODI

Larrea 929 - PB "A" - Tel.: 4961-2163 - C1117ABC Capital Federal  
Ponedeljek, sredo in četrtek od 15. do 20. ure

*Božične milosti in obilo sreče  
v novem letu 2016 želi vsem rojakom*



**GABER MADERAS S.A.**  
de Marjan Petkovšek

Av. Churruca 9862 - Loma Hermosa  
Pcia. de Buenos Aires - E-mail: gabermaderas@arnet.com.ar  
Tel.: 4769-0159 - Tel./Fax: 4769-9756

**Naj bi v teh praznikih  
novorojeni Sin posredoval  
mir in blagoslov ter  
obilo sreče v novem letu, želi**



**Marcos Mele**  
Productor - Asesor de Seguros  
Administración de Riesgos

Tel./Fax: 4623-2932 / 4623-4936 • semele@uolsinectis.com.ar



**Luvik S.A.**  
(brata Klemenčič)

**Trgovina z jestvinami  
na debelo**

*želi blagoslovljene božične praznike  
in srečno novo leto*

Tel.: 4660-2363/0598



**Božična skrivnost  
naj nam vlije upanja  
in nam da moči  
za življenje!**

*Vsem slovenskim  
rojakom,  
vesel božič  
in srečno novo leto!*



*Vesele božične praznike in obilo sreče  
v novem letu želi*



**CASA CONDE**  
AUTOSERVICIO MAYORISTA INTEGRAL

**GOLOSINAS - LIBRERIA - PERFUMERIA - VARIOS**

Dr. A. Illia 2379/99 - (1754) San Justo - Pcia. Bs. As.  
Tel.: 4441-1111 - Fax sin cargo: 0-800-333-8915  
E-mail: casaconde@ciudad.com.ar



*Božična radost je moč,  
ki more spremeniti svet.  
Veliko blagoslova v novem  
letu 2016  
Vam iskreno želimo*



**OBLAK**  
A B E R T U R A S



*Vesele božične praznike in  
srečno novo leto želi*



inž. Tone Kastelic

Cel.: 15-6507-5549  
Tel./Fax: 4753-5596



**Blagoslovljene božične praznike  
in obilo sreče v novem letu  
želijo vsem Slovincem po svetu  
in v domovini**

**Pregelj in sinovi**

**Izdelava kuhinjskih oprem**

Boulogne Sur Mer 292 - Tablada  
Tel.: 4454-9329



**ŽELI VSEM  
SLOVENCEM  
BLAGOSLOVLJENE  
PRAZNIKE  
TER OBILO SREČE  
V NOVEM LETU 2016**

www.tas-eme.com.ar  
Lanus oeste - Buenos Aires - Argentina

*Vsem rojakom obilo  
božičnega veselja  
ter sreče in miru  
v novem letu 2016*



**LIPAC S.A.**  
FRENTE DE PLACARD DE ABRIR Y CORREDIZOS  
PUERTAS PLACAS-CORREDIZAS DE EMBUTIR

Av. Del Libertador 2979  
CP (1744) — Moreno. Prov. Buenos Aires  
Tel (0237) 468 8640 / 468 8731  
e-mail: liplacsa@uolsinectis.com.ar  
www.liplac.com.ar

## DEKORACIJA IN SPLOŠNO PLESKANJE



**Janez Urbančič**

**Želi vsem rojakom vesel božič in srečno novo leto!**

- o obnavljanje lesa
- o posebni efekti
- o dekorativno pleskanje
- o umetnostno slikanje zidov

**Tel.: 4441-8922 / Cel.: 15-6052-8809**



**Srečne in blagoslovljene  
božične praznike želi**

**FRANCI RESNIK**

*Zinguería standard y a medida - Impermeabilizaciones  
Reparación de techos*

Los Fortines 260 - (1607) Villa Adelina - Pcia. Bs. As. - Tel./Fax: 4763-0970  
Cel.: 15-4404-9406 - franciresnik@hotmail.com



*Blagoslovljene božične praznike in  
srečno leto 2016 želi vsem rojakom*

**MA MIRADOR**  
ABERTURAS

MARCOS GUSTAVO KLARREICH

Av. San Martín 1324 - Ramos Mejía - Tel. (011) 4464-4020 / Cel. 15-6461-8015  
e-mail: miradoraberturas@gmail.com

Daniel Medvešek  
Francisco Mugerli

**kuh'na**  
amoblamientos

Muebles de Cocina / Vanitory / Interiores de Placards

**Želi vsem rojakom blagoslovljen božič in srečno novo leto!**

Pueyrredón 3948 - Lomas del Mirador - Telefax: 4454-0073  
Cel.: 155-162-5366 / 15-6307-4883  
e-mail: kuhna\_amoblamientos@yahoo.com.ar



## MENDOZA

## Opereta Miklavž prihaja

Njen skladatelj Jerko Gržinčič jo je sestavil leta 1937 in je bila prvokrat uprizorjena v hotelu Union v Ljubljani. To glasbeno delo je bilo deležno veliko uspehov in razširje-



nosti po drugi svetovni vojni, predvsem med slovenskimi izseljenci. Bila je predvajana v izseljenskih taboriščih v Avstriji in v slovenski skupnosti v Clevelandu. Opereta je bila prevedena v šest jezikov.

Avtorje bil salezijanski duhovnik, glasbenik, zborovodja in skladatelj. Opereta je



bila namenjena v začetku predvsem sirotam in zapuščenim otrokom. Salezijanci so dajali mnogo važnosti glasbi in gledališču, ker imata veliko vzgojno moč in ravno opereta spoji ta dva elementa.

V nedeljo 6. decembra je mendoška skupnost bila deležna zelo lepe predstave po



pobudi in vodstvu zborovodja mag. Diega Bosqueta. Pod njegovo taktirko se peli člani Mendoškega pevskega zbora, Okteta ter punčka in fantek. Na klavirju je Tone Štirn spremljal nastopajoče, scenarij in režija je bila odgovornost Davorina Hirscheggerja, za šminkanje in opremo so poskrbele Valerija Bajda Elías, Ani Grintal Hirschegger in

Helena Hirschegger Štumberger. Poleg glavne odra sta bila ob vsaki strani zgrajena še dva, kjer je na enem nastopila skupina angelov, na drugem pa hudiči. V ospredju dvorane je bilo mogoče slediti besedilu igre z istočasnim prevodom v španščino.

Prvi prizor predstavlja pripravo v nebesih obiska svetega Miklavža na zemljo, strnjeno na slovensko zemljo in predvsem v Ljubljano. Zbor angelov raja in poje lepe pesmi, medtem ko se vsi trudijo in delajo por vodstvom sv. Petra s pripravo težkih zabojev z darili. Med drugim najbolj hitita čevljar sveti

Krišpin in krojač sveti Gerard, ker ju Miklavž stalno preganja. Končno se nebeški zbor poda na pot iz nebeške toplote do mrzle zimске Ljubljane s pesmijo: »Zdaj žarkov nebeških na zemljo nesimo, naj v sleherni duši kraljuje krepost. Po hribih in dolih, po gajih in poljih naj zgine trpljenje, zavlada radost!«

Potem pride na vrsto krdelo parkeljnov z Luciferjem na čelu, ki so prav tako očarani za obisk na zemeljsko oblo, samo da z najbolj pokvarjenim namenom. V rokah držijo vražje »cajtenge«, polne laži in prevar in navdušeno pojejo: »Saj dokler svetu vlada vražji list, ne bo še izdihnil Antikrist«. Lucifer zabiča svojim nadrejenim, naj skušajo zamenjati deset božjih zapovedi s takimi, ki bodo pomagali pokvariti čim več ljudi in jih prepričati, da bodo srečni samo v grehu. Tudi naj poiščejo vse poredne pobalnine in jih najprej naklestijo ter nato vzamejo s seboj.

Ta dva prizora nas spomnita, da kreposti kot ljubezen, resnica, pravica, spoštovanje, veselje, poštenost, delavnost, nas ponesejo v svetlo višino, medtem ko sovraštvo, laž, prevara, pohlep, mračnost, nasilje, lenoba, zavist, nas utaplja v temno globino.

V tretjem prizoru je glavni dogodek prihod svetega Miklavža in to že na glavnem odru. Kot dobrodošlico škofu nastopita oba

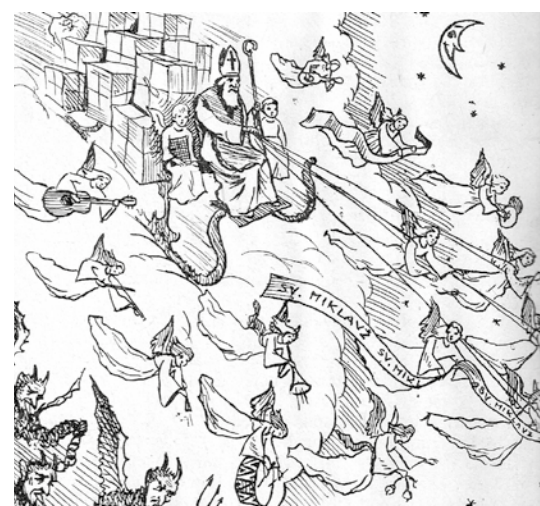
nežna otroka v vlogi angelčkov Kodrček in Serafinček. Nato pa še dva hudička Kosmatin in Škratulin, ki z žalostjo tožita: »Kruho nas stiska božja moč doli na dnu pekla, strašno nas pali ogenj vroč, naš dom je poln gorja.«

Sveti Miklavž pozdravi vse navzoče, posebno otroke. Angeli njimi razdelijo zaboje sladkih dobrot, potem pa škof pokliče k sebi vse tiste, ki so zaslužili pohvalo in jim izroči bogate darove. Tudi nekateri poredni pobalini so bili deležni iz strani parkeljnov nekaj udarcev, sicer k sreči niso vzeli nobenega s seboj.

Na koncu predstave se vsi s sv. Miklavžem poslovijo s pesmijo: »Bratci, sestrice, čujte naš zadnji pozdrav: srečni bodite, v raj prihitite, kjer ni trpljenja, težav!«

Polna dvorana gledalcev, ki smo na dan sv. Nikolaja bili deležni te poučne in lepe operete, se iz srca zahvalimo vsem, ki so s svojim trudom in požrtvovalnostjo nudili tako kvalitetno predstavo.

mb



## TURISMO BLEĐ

želi vsem rojakom blagoslovljen Božič in uspešno novo leto  
Monseñor Marcón 3317 B, San Justo - Tel.: 4442-1265

Blagoslovljene praznike Kristusovega rojstva in srečno novo leto 2016 Vam želi

## CONSULTORES ASOCIADOS

Ing. Agr. Andrés Kocmur

Consultora integral y dirección técnica de empresas de saneamiento ambiental y control de plagas urbanas e industriales  
Montesquieu 510/520 (C1437FCF) Capital Federal  
Tel/Fax: (011) 4941-5777 - akocmur@ckc.com.ar

Vsem prijateljem želim blagoslovljen božič  
ter obilo miru in veselja za leto 2016!

## MARJANA POZNIČ

odvetnica - prevajalka

Lavalle 1290 — 4/402, Buenos Aires - Tel: (011) 4382-1148  
15-4088 5844 - e-mail: mpoznic@fibertel.com.ar

**Grilj**  
CERRAMIENTOS  
SISTEMAS DE ABERTURAS

Želi vsem znancem in prijateljem,  
vesele in milosti polne  
božične praznike  
ter srečno in zadovoljno  
novo leto 2016.



Av. Cristianía 2445 - Isidro Casanova - Prov. de Bs. As.  
Tel. (011) 4485-2400 - Cel. 15 6245-0229 - info@grilj.com.ar

Milosti polne božične praznike  
in vso srečo v letu 2016 želi

Fabricación de biofertilizantes para  
la agricultura



LABORATORIOS CKG ARGENTINA S.A.

Adm. de ventas: Montesquieu 510/520 - C1437FCF, Ciudad de Buenos Aires  
Tel/Fax: (011) 4941-5777 (Lineas rotativas) / e-mail: ckc@ckc.com.ar / www.ckc.com.ar  
Planta Industrial: Parque de innovación tecnológica, INTA, Castelar.



Dra. Ana C. Farreras de Kočar

ABOGADA

Vam želi vesel božič in srečno novo leto

Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil -

Jubilaciones - Pensiones - Reajustes

Recálculo de jubilaciones y pensiones, para verificar su correcta liquidación

Belgrano 181 - 6° B (1704) Ramos Mejía  
Tel.: 4469-2318 / Cel.: 15-6447-9683 - farrerasanac\_te@yahoo.com.ar  
martes y jueves de 15 a 18 hs.

## NOVICE IZ SLOVENIJE

### LJUBLJANA - MESTO LITERATURE

Ljubljana je prejela stalni naziv mesto literature, ki ga Unesco podeljuje mestom z bogato literarno dediščino in živahnim sodobnim literarnim utripom. Gre za mesta, ki se zavedajo pomena kulture in knjige za trajnostni razvoj mesta. Generalna direktorica Unesca Irina Bokova je ob razglasitvi povedala, da je Unescova mreža kreativnih mest odlična potrditev, da kultura omogoča trajnostni razvoj, in ob tem poudarila, da so novo imenovana mesta in njihove države pomembno obogatila mrežo.

### TRIGLAV REŠUJE NA MORJU

Posadka ladje Triglav je uspešno izvedla še eno akcijo iskanja in reševanja na morju. Kot so sporočili z obrambnega ministrstva, je posadka opazila sumljiv gumijast čoln, dolg 12 metrov. Po pregledu čolna je 98 moških in 11 žensk vkrcala na krov Triglava, tihotapski čoln pa onesposobila.

### BREZPOSELNOST V OKTOBRU

Oktober je bilo v Sloveniji registriranih 107.488 brezposelnih oseb, kar je 2730 več kot septembra. Stopnja brezposelnosti je porasla za 0,2 odstotne točke na 11,7 odstotka. V zadnjih 12 mesecih se je število brezposelnih v Sloveniji po podatkih statističnega urada zmanjšalo za 7,3 odstotka. Več kot 100.000 brezposelnih oseb je bilo v Sloveniji prvič registriranih oktobra 2010, od takrat pa se še ni spustilo pod to mejo.

### NOGAVICE IZ KONOPLJE

V Tovarni nogavic Polzela so zagnali proizvodnjo nogavic iz ekološko pridelane industrijske konoplje in bombaža. Ob tem so ustanovili tudi zadrugo, ki je združila pridelovalce in predelovalce industrijske konoplje ter podjetja. Predsednik uprave Polzele Marko Klemenčič pričakuje, da bo projekt v savinjsko regijo prinesel precej delovnih mest, gospodarski minister Zdravko Počivalšek je dejal, da se je tovarna obrnila k logiki prihodnosti.

### HUD FINANČNI UDAREC

Slovenija mora zaradi nedobavljene električne energije Hrvaški iz nuklearne elektrarne v Krškem v obdobju od 1. julija 2002 do 19. aprila 2003 hrvaškemu partnerju HEP plačati več kot 40 milijonov evrov. Tako je po šestih letih pravdanja zaradi višine odškodnine odločil Mednarodni center za reševanje investicijskih sporov (ICSID) s sedežem v Washingtonu. Za Slovenijo je to velik finančni udarec.

## PO SVETU

### INDIJA PREGANJA KRISTJANE

V Indiji poteka preganjanje. Več sto kristjanov iz indijske zvezne države Utar Pradeš se je obrnilo na predsednika indijske vlade. V pismu navajajo številna kršenja verske svobode in se pritožujejo zaradi neodzivnosti policistov in krajevnih oblasti. Nedavno je bilo denimo kristjanom odvzeto cerkveno pokopališče, ki naj bi ga odslej uporabljali hindujci. Prav tako so nedolgo tega napadli nekega duhovnika in javno raztrgali Sveto pismo. V vseh treh primerih si prizadeti z oblastmi »niso mogli kaj dosti pomagati«. Kristjani zahtevajo večjo zaščito in svobodo pri izkazovanju svoje vere, saj so bili v preteklosti vedno znova tarča napadov hinduističnih skrajnežev. Položaj se je dodatno poslabšal, odkar je lani oblast prevzela hindujska stranka BJP. Kristjani posledično niso dobili zemljišča za gradnjo cerkva ali za ureditev pokopališč in tudi ne dovoljenja za javna zbiranja.

### SVETA MATI TEREZIJA

Papež Frančišek je potrdil odlok o priznanju drugega čudeža blažene matere Terezije, s čimer je sklenjen postopek za njeno kanonizacijo. Drugi čudež na priprošnjo matere Terezije je nepojasnjena ozdravitev Brazilca, ki je imel več neozdravljivih možganskih tumorjev. Njegova družina se je po pomoč v molitvi zatekla k materi Tereziji, nakar si je moški opomogel, zdravniki pa niso mogli pojasniti, kako je do tega prišlo. Čudežno ozdravitev je priznala tudi komisija zdravnikov Kongregacije za zadeve svetnikov in zatem še Kongregacija sama. Kot je napovedal tiskovni urad Svetega sedeža, bo za svetnico razglašena septembra prihodnje leto, najverjetneje v nedeljo tik pred njenim godom, ki ga ima 5. septembra.

### ŠPANSKI SO VOLILI

Španski volivci so v nedeljo volili nov parlament. Tokratne volitve so bile ene najbolj tesnih v več desetletjih, ki naj bi končale tradicionalni dvostrankarski sistem. Vse od padca Francove diktature leta 1975 sta namreč politiko v Španiji krojili stranki, ki sta se izmenjevali na oblasti - Ljudska stranka in socialisti. Na prizorišče namreč prihajata novi stranki - liberalni Ciudadanos in levi Podemos. Zmagala je Ljudska stranka a s komaj 28,7%. Drugi so

## PISALI SMO PRED 50 LETI

### POT IZ MRTVILA

Večkrat smo že imeli priložnost brati članke dr. Milana Komarja po raznih revijah ali poslušati njegova predavanja na sestankih sli univerzi, a doslej še nismo imeli prilike, da bi se seznanili z njegovo filozofijo v knjigi. Sicer je bilo lahko zaslediti filozofsko srčiko v vsem njegovem delovanju in pisanju; iz nje je zajemal in na njej gradil že dolga leta. Vendar pa pride bolj do izraza v knjigi, kjer dobimo skupaj razpravljanja in rešitve o raznih problemih in se nam tako bistvo njegovega mišljenja bolj zablešči.

In to se ge zgodilo s knjigo »Pot iz mrtvila«. Prijem dr. Komarja je popolnoma svež, lahek, čeprav posega v nagloblje probleme metafizike. Njegov slog je tekoč, lahko doumljiv in preprost, kakor ga nisem zasledil še pri nobenem slovenskem filozofu, kar dokazuje, da on iz svoje filozofije živi, ker jo s tako lahkoto podaja. ...

### SLOVENC V ARGENTINI

**Nova plošča kvarteta Fink.** Slovenska kulturna akcija je izdala ploščo, long play, kvarteta Fink. Prednja stran ovitka je izpolnjena s sliko kvarteta ter komponista, profesorja Alojzija Geržiniča, ki je obenem tudi spremljevalec pri klavirju. Besedilo Geržiničevih skladb je podano na zadnji strani ovitka. Nova plošča, po trajanju že cel koncert, predstavlja na vsaki strani svoj glasbeni svet. Prva stran ima skladbe komponista prof. Alojzija Geržiniča, ... Druga stran pa je posvečena slovenski narodni in ponarodeli pesmi, tudi v priredbi istega avtorja.

**Castelar. Na Slovenski pristavi** smo imeli na praznik Brezmadežne spominsko prireditev ob 25-letnici smrti dr. Antona Korošca. O njegovem življenju in delu za Slovence je govoril bivši Korošček osebni tajnik g. Jožko Krošelj. ...

**Osebne novice. Družinska sreča.** V družini Pavla Bajde in njegove žene ge. Fride roj. Mlinar v Mendozu se je rodila hčerka, ki je pri krstu dobila ime Amalija Cecilija.

**Nova diplomantka.** Naša rojakinja, gdč. Veronika Hren, je v torek, 14. t. m., uspešno končala študije na pravni fakulteti buenosaireskega vseučilišča.

(Svobodna Slovenija, 23. in 30. decembra 1965 - Št. 51 in 52)

bili socialisti z 22%; tretji uporni Podemos, kakih 20%; na četrtem mestu pa Ciudadanos s komaj 13,9%. V takem stanju nihče ne vidi možnosti, da bi sestavili stabilno vlado.

### ZA MIR V SIRIJI

Varnostni svet Združenih narodov je v petek soglasno sprejel resolucijo za mirovni proces v Siriji. Načrt za nehanje več kot štiriletne vojne v tej državi vključuje tudi trenutno vlado predsednika Bašarja Asada, čigar usoda pa v resoluciji ni omenjena. Kaže, da je Zahod v zameno za podporo Rusije in Kitajske pri resoluciji vsaj začasno odstopil od zahtev po Asadovem odstopu. Še vedno pa bodo zahodne in arabske države vztrajale, da bo moral ob koncu tranzicije oditi s položaja.

### NEMIRNA RUANDA

Afriška država Burundi je na robu državljanske vojne. Združeni narodi opozarjajo, da ji grozi tudi genocid, zato pozivajo k nujni, usklajeni in odločni mednarodni akciji. Nasilje v Burundiju je izbruhnilo aprila, ko se je predsednik Nkurunziza v nasprotju z ustavo odločil, da kandidira za tretji mandat. Tega je nato na volitvah tudi dobil, čeprav jih je opozicija bojkotirala. Od tedaj se opozicija in vladne sile spopadajo. Zaradi vse slabših razmer in več sto smrtnih žrtev se je Afrika unija odločila, da bo v Burundi poslala pet tisoč vojakov in policistov. Državi je dala štiridnevni rok za uradni pristanek, a posvarila, da bo svoje sile poslala v vsakem primeru.

## RESUMEN DE ESTA EDICION

### FELIZ NAVIDAD

Esta finalizando un año muy movido. Casi son darnos cuenta llegaron las tradicionales fiestas. La Navidad es, sin duda, uno de los momentos preferidos del alma eslovena. Radicados en los más diversos países del mundo hemos conservado muchas tradiciones, pero también hemos incorporado nuevos valores, tomados de nuestro alrededor. Quizá los de mayor edad, nacidos en Eslovenia, todavía extrañan la nieve y el silencio de las aldeas eslovenas. La nuevas generaciones sin embargo viven la Navidad con un espíritu más latino. Algo, sin embargo, queda inamovible: el sentir espiritual de esta fiesta. Más allá de los ruidos, las reuniones familiares y la mezcla de tradiciones culinarias, es el recuerdo del nacimiento del Salvador el que nos congrega en torno al tradicional pesebre. Nuestra fe nos sigue convocando, para que la Navidad sea un momento de reflexión acerca de nuestros valores y su puesta en práctica todos los días. Aprovechamos este número especial de la publicación, para desear a todos nuestros suscriptores y lectores un feliz navidad. Que el Niño-Dios los llene de bendiciones y les conceda su paz. (Pág. 1)

### EL POETA SE QUEDA

France Balantič fue un joven poeta esloveno, genial y prometedor, que murió durante la revolución, luchando contra los comunistas. Por tal motivo su poesía fue prohibida en Eslovenia durante el régimen, que concluyó en 1991. Balantič nació en el ámbito de la ciudad de Kamnik. Recientemente el concejo deliberante de esa ciudad, junto al de Komenda, impuso su nombre a la biblioteca local. Fue motivo suficiente para que toda la izquierda pusiera el grito en el cielo, tergiversando la historia, para proclamar los supuestos "crímenes" del joven. Lograron así que la municipalidad de Kamnik cambiara su decisión y anulara el nombre. Pero no sucedió lo mismo en Komenda, cuyo consejo deliberante rechazó casi por unanimidad retirar el nombre de Balantič. Y como la decisión debe ser unánime, el poeta se queda. Un justo homenaje a su poesía y un freno necesarios al virulento extremismo de la izquierda. (Pág. 2)

### GANO LA FAMILIA

El pasado domingo 20 de diciembre se realizó el referendo acerca de la nueva ley de familia en Eslovenia. Como ya informáramos, esta ley fue denunciada por los partidos de la primavera eslovena como un grave ataque a los valores tradicionales, ya que cambia no sólo la denominación sino la esencia del matrimonio y de la familia. En el texto se hablaba de "padre" y "madre", sino de "progenitor 1" y "progenitor 2". Los abuelos no se podrían hacer cargo de los nietos en casos de ausencia paternas, sino que estos pasan al Estado, que los puede entregar en adopción a parejas homosexuales. Imponía la "teoría del sexo" que debería enseñarse y promoverse ya desde el jardín de infantes. Ya no existiría la objeción de conciencia. Cabe aclarar que, según las nuevas disposiciones, para anular el texto legal, la opción NO, aún triunfando, debía superar el 20% de todo el padrón electoral, algo muy difícil, ya que la participación no es obligatoria y es generalmente muy baja. El resultado fue sorprendente: ganó ampliamente el NO (63%) y superó por más de 50.000 votos el piso necesario para su legitimación. También votamos en la Argentina. Muchos lo hicieron por correo, otros en la embajada. Allí registraron 405 votos, de los cuales el NO (PROTI) se adjudicó 394. Un resultado inapelable. (Pág. 3)

### VIENE SAN NICOLAS

San Nicolás, cuya fiesta cae el 6 de diciembre, es la versión eslovena de los Reyes Magos. Trae regalos y golosinas a los niños. Hay una opereta muy tradicional, que relata la historia relacionada con el santo y su visita a la tierra. Fue puesta en escena este año en la comunidad mendocina, con gran éxito y satisfacción de todos los paisanos, que llenaron las instalaciones del centro, disfrutaron de la obra y aplaudieron a los artistas. Un logro muy importante de los eslovenos en Mendoza. (Pág. 4)

## SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Propietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Jorge Komar** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** Tel.: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: **svobodna.ba@gmail.com**  
**Za Društvo ZS:** Jure Komar / **Urednik:** Tone Mizerit  
**Sodelovali so še:** Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Metka Mizerit, Marko Kremžar, Ivan Bukovec, Vladimir Kos in Miha Bajda.  
**Mediji:** STA, Radio Ognjišče, Družina in Časnik.si.

**Naročnina Svobodne Slovenije:** Za Argentino, \$ 1.100.-; pri pošiljanju po pošti: sivi papir, \$ 1.545.-; beli papir \$ 1.755.-; Bariloche; \$ 1.300.-; obmejne države Argentine, 270.- US dol.; ostale države Amerike, 300.- US dol.; ostale države po svetu, 330.- US dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto, 250.- US dol. za vse države. Dolg za letnike v zaostanku se plača po ceni naročnine tekočega leta. **Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.**

**Čeke:** V Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.** / California 2750-C1289ABJ Buenos Aires-Argentina / Tel.: (54-11) 4301-5040 / E-mail: info@vilko.com.ar

## MALI OGLASI

**TURIZEM**  
**TURISMO BLEĐ**  
 EVT Leg. 12618  
 Dis. 2089  
 de Lucía Bogataj  
 Monseñor Marcón 3317 B, San Justo  
 Tel. 4441-1264/1265  
**GREGOR BATAGELJ, turistični vodnik v Sloveniji.** Slovenski/španski jezik. Mob.: +386-(0)31-567-098. E-naslov: mgbatagelj@gmail.com



**ZOBOZDRAVNIKI**  
**Dr. Damijana Sparhakl** - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474.

**ADVOKATI**  
**Dobovšek - odvetniki**  
 Somellera 5507 - C1439AAO - Capital Federal - Tel/Fax 54-11-4602-7386  
 E-mail: estudio@estudiodobovsek.com.ar

**Dr. Marjana Poznič** - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik. Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 / 15-4088-5844 - mariana.poznic@gmail.com

**Dra. Ana C. Farreras de Kocar** - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Martes y jueves de 16 a 19 hs. Avellana 174 1º Piso / (1704) Ramos Mejía, Buenos Aires. Tel.: 4469-2318 Cel: 15-6447-9683 e-mail: farrerasanac\_te@yahoo.com.ar

**GASTRONOMIJA**  
**Apetit** od torca do vključno sobote od 19. ure naprej. Praznovanja, obletnice, srečanja. Cene ugodne, pristna domača hrana in kvalitetna postrežba. Rezervacije: 4658 4158. Avellana 450, Ramos Mejía, Buenos Aires.

**Planika catering - Ani Rode**  
 Slovensko in mednarodno pecivo po naročilu - Tel.: 4655-4422 ali 15-4073-3495

**VERA WINES - VINOTEKA**  
 Prodaja domačih in uvoženih vin in penin. Poroke, praznovanja, podjetniška darila. Tel.: 4342-4112; Cel.: 15-3941-0078 - info@verawines.com.ar - Av. de Mayo 769, CABA. Od ponedeljka do petka od 11.30 do 19.30 ure, v sobotah pa od 10-18.ure.

**POSREDOVANJA**  
**PATAGONIA Storitve**  
 María Cristina Breznikar Rant s.p. Vaš kontakt v Sloveniji. Osebna potovanja. Vzpostavimo stik med sodniki. Pokojninski postopki, najemnine in več drugih storitev. E-mail: patagonia.storitve@yahoo.com

**Iskrene čestitke**  
 Mikaeli Križ za čudovit nastop, s katerim se je posebno ona, pa tudi vsi ostali nastopajoči, dotaknila naših duš!! Ohrani svoj nasmeh, da boš vedno popolna!  
 Lučka Make

**PORAVNAJTE NAROČNINO!**

## SLOVENCİ IN ŠPORT

## PRVIČ DVA BRATA NA STOPNIČKAH

Peter Prevc (foto) je prepričljivo zmagal na tekmi svetovnega pokala v smučarskih skokih v švicarskem Engelbergu (139,5 in 134 m, 297,5 točke) in je povečal vodstvo v skupnem seštevku. Drugi je bil njegov mlajši brat Domen Prevc (133,5 in 134 m, 283,5) za prve stopničke v karieri, tretji pa je bil japonski veteran Noriaki Kasai (131,5 in 134 m, 273,5). Prvič sta bila v tem tekmo-



vanju na prvih dveh mestih vrata.

Peter Prevc je zmagal tudi to nedeljo na drugi tekmi za svetovni pokal v smučarskih skokih v Engelbergu in se po drugi zmagi v dveh dneh ter tretji zaporedni še bolj učvrstil v skupnem vodstvu pokala. Peti je bil njegov mlajši brat Domen Prevc, ki je bil v soboto drugi. Na včerajšnji tekmi je bil drugi Avstrijec Michael Hayböck, tretji pa Norvežan Kenneth Gangnes. Za Petra Prevca je bila to deveta posamična zmagava v tem tekmovanju, skupno pa že 45. posamična slovenska, ob še osemih ekipnih.

## NOGOMETAŠEV NE BO, BO PA SODNIK

Če se Slovenija s svojo nogometno reprezentanco ni uvrstila na evropsko prvenstvo v Franciji, pa bo vsaj Slovenec sodil na tem turnirju. Evropska nogometna zveza je določila seznam 18 glavnih sodnikov, ki bodo delili pravico na Euro 2016. Na seznamu je tudi najboljši slovenski sodnik Damir Skomina. Skomina je bil glavni sodnik že na prejšnjem evropskem prvenstvu leta 2012 na Poljskem in v Ukrajini, ko je bil v skupinskem delu tekmovanja glavni sodnik na obračunu Danska - Nizozemska in Švedska - Anglija.

## DAROVALI SO

V dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena, odsek San Martin je ga. Vera Šušteršič darovala 400,- pesov v spomin na pokojnega moža. **Iskren Bog plačaj!**

## Sporočilo

V četrtek 24. in 31. decembra, pisarne v Slovenski hiši ne bodo uradovale. **Tednika Oznanilo in Svobodna Slovenija izideta za nedeljo 3. januarja, nato pa za nedeljo 10. januarja 2016.**  
 Hvala za razumevanje!

## Naš elektronski naslov

Lepo prosimo naše dopisnike, sodelavce, oglaševalce in bralce, da vso pošto na tednik naslovijo izključno na:

**svobodna.ba@gmail.com**

Hvala za razumevanje.

**Uredništvo in uprava Svobodne Slovenije**

## SIMONA WEISS

## Poslovila se je »kraljica ljudskih src«

V 53. letu življenja je za vedno utihnil glas Simone Weiss, pevke in diplomirane psihologinje. Ljudje so ji nadelili naziv »kraljica ljudskih src«. Res je kraljevala, predvsem v devetdesetih letih, a njeno žezlo ni bila le pesem, ampak odrska karizma. V sebi je združevala milino belega laboda in divjo moč levinje. S prvo je z odra božala in tolažila, z drugo je povezovala in dajala upanje. Publika je ta odnos jemala zelo osebno. Samo tako si lahko razlagamo fenomen, ko je kot prva slovenska izvajalka v drugi polovici devetdesetih polnila športne dvorane po vsej Sloveniji in večkrat napolnila Halo Tivoli. Temu pogumu je potem sledilo veliko glasbenih izvajalcev.

Simona je v glasbene vode zajadrala dokaj slučajno in se na opatijskem festivalu takoj samozavestno znašla ob boku velikih glasbenih imen takratne skupne države. Pod krhkim zunanjim videzom se je skrivalo dovolj moči in vztrajnosti za uspešen preboj in sledili so mnogi festivali ter snemanja plošč. Ob ustvarjanju lastne države, ko je glasba nosila tudi nacionalni naboj, je Simona združevala Slovence na omenjenih velikih koncertih, h glasbenemu sodelovanju pa je pritegnila tudi nekatere mednarodno uveljavljene zvezde, kot sta Al Bano in Tereza Kesovija.

Pol milijona prodanih plošč, 20 albumov, več kot 200 pesmi in mnoge nagrade, med njimi tudi glasbeni viktor, so sicer podatki, ki o Simoni marsikaj povedo, pa vendar zamolčijo tisto bistveno, kar so začutili mnogi njeni poslušalci, ki so postali kar spremljevalci. Ob svoji



senzibilnosti je imela v sebi tudi neizmerno moč in vztrajnost, celo trmo, ko je sledila sanjam, v katere je verjela. Nikoli ni obstala na pol poti. Vedno s predanostjo, z voljo in zaupanjem do konca. Kljub oviram.

Na višku kariere se je umaknila iz medijskega sveta in se posvetila družini ter študiju psihologije. Spet s predanostjo in strastjo, tako da je leta 2008 prejela za svoje diplomsko delo študentsko *Prešernovo nagrado*, pripravljala pa se je tudi na doktorat. Z žarom in zagnanostjo pa se je lotila še nečesa, kar je čutila kot poslanstvo: dobrodelnosti. Predvsem je pomagala otrokom z avtističnimi motnjami. Zelo osebno, angažirano, vztrajno, ljubeče in vedno izven medijskih luči. »Ker tako čutim in ker je tako prav,« je nekoč dejala. Z vsem tem je navdihovala; to je bilo njeno žezlo.

Navdihovala pa je tudi v svojem zadnjem življenjskem boju. Z voljo in močjo, ko so mnogi okoli

nje že omagali. V pogum in oporo vsem s podobnimi zgodbami. Spet z milino belega laboda in divjo močjo levinje. Tako je ob spominu na Simono Weiss res premalo zapisati le »priljubljena pevka«, saj so njene pesmi le droben del njene zapuščine.

»Že sama novica pred nekaj časa, da je zahrbtna bolezen izbrala tudi Simono me je pretresla, a takrat se prebudi največje upanje in upanje na čudež ter vse pozitivne misli, da bi se obrnilo na bolje. Vprašal se zakaj izbira tako mlade in dobre ljudi, ki so že veliko dobrega storili in kaj vse bi še lahko. Simonina življenjska pot se je zaključila ravno v predbožičnem času tako kot so se turneje s koncerti, ki jih je pripravljala po celi Sloveniji končale z velikimi koncerti v Hali Tivoli. Zvenele so vesele pesmi kakršna je bila Simona, zdaj so umolknele kot Simonin glas. Zvenele bodo žalostinke a njene pesmi bodo ostale, saj jih je snemala iz srca tako kot je srčno skrbela za svojo družino, moža in dva sinova, ko se je na višku slave poslovila od kariere in se posvetila študiju. Draga Simona Weiss, srečamo se nad zvezdami,« pa je zapisal njen dolgoletni glasbeni prijatelj, avtor in glasbeni urednik na Radiu Ognjišče Ivan Hudnik.

## OBVESTILA

**ČETRTEK, 24. decembra:**  
**Božična polnočnica** v slovenski cerkvi Marije Pomagaj, ob 20. uri.

**NEDELJA, 27. decembra:**  
**Božični koncert** ob 11,30 uri v Slovenskem domu v Carapachayu.

**Božični koncert** ob 20. uri v cerkvi Marije Kraljice v Slovenski vasi.

## OSEBNE NOVICE

**Krst**  
 V cerkvi Sagrada Familia v Billinghurst, je bil 7. decembra krščen **Máximo Dimnik**. Očka je Ivan, mamica pa Gisela Petraroia. Botra sta bila Lucijana Dimnik in Javier Petraroia. **Srečni družini iskreno čestitamo!**

**Nove diplomantke**  
 15. decembra je na univerzi Torcuato Di Tella diplomirala **Cecilija Kržišnik** in postala odvetnica.

17. decembra je na Universidad Argentina de la Empresa končala študije

**Lucijana Oblak** in prejela naslov »Licenciada en Turismo y Hoteleria«.

18. decembra je na Universidad Austral končala študije prava **Marija Gabriela Malovrh** in postala odvetnica.

**Vsem trem čestitamo in želimo veliko uspehov!**

**Smrt**  
 V Mercedes, Pcia. Buenos Aires, je umrla **Liza Dogherty roj. Komar** (66); v Mendozi pa **Ivan Borovšak** (77). **Naj počivata v miru!**

Od januarja v Svobodni Sloveniji nov podlistek

## »Pastir, ki je dišal po ovcah«

Cura Bbrochero in njegovo svetniško življenje.

Zbrala in priredila Metka Mizerit

